***АГЕНТСКИЙ ДОГОВОР***

***на реализацию туристических продуктов №***

***г. Ташкент «\_ \_» 2025 г.***

ООО «CENTRUM HOLIDAYS», юридическое лицо, учрежденное в соответствии с законодательством Республики Узбекистан, в лице Исполнительного директора Исроилова Ж.З, действующего на основании Доверенности от «12» ноября 2024г., именуемое в дальнейшей «Принципал» с одной стороны, и ООО

« », юридическое лицо учрежденное в соответствии с

законодательством с в лице Директора , действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Агент» с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», по отдельности «Сторона» заключили настоящий Агентский договор на реализацию туристических продуктов (далее – «Договор») о нижеследующем:

### ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ.

* 1. **«Заказчик»** - лицо, заключившее Договор с Агентом в пользу третьего лица;
  2. **«Туроператор»** - ООО «CENTRUM HOLIDAYS» – резидент Республики Узбекистан занимающееся туристской предпринимательской деятельностью (туроператорская деятельность), имеющее лицензию на данный вид деятельности, по формированию туристского продукта, его продвижению и реализации туристским агентам, а также по продвижению и реализации туристского продукта, сформированного нерезидентом Республики Узбекистан (далее - туроператор);
  3. **«Агент» - Турагент**, юридическое лицо, занимающееся предпринимательской деятельностью (турагентская деятельность), имеющее лицензию на данный вид деятельности, занимающийся продвижением и реализацией туристского продукта, сформированного Туроператором (Принципалом), на основании заключенного с Принципалом агентского договора.
  4. **«Туристский продукт»** - совокупность туристских услуг, достаточных для удовлетворения потребностей туриста в ходе путешествия. Туристский продукт или его часть может быть сформирован непосредственно к началу его использования и фактически, начат к использованию в точке отправления, которая находится за пределами Республики Узбекистан. В этих случаях организация доставки Клиентов до такой точки отправления, по согласованию сторон, может быть ответственностью Туроператора или самого Клиента.
  5. **Туристские услуги** — услуги, необходимые для удовлетворения потребностей туриста, предоставляемые в период его путешествия и в связи с этим путешествием (размещение, перевозка, питание, экскурсии, услуги инструкторов туризма, гидов (гидов-переводчиков)), и другие услуги, предусмотренные договором на туристское обслуживание, оказываемые в зависимости от целей поездки.
  6. **«Туристский ваучер»** - документ, подтверждающий право туриста на услуги, входящие в состав тура, и факт их оплаты.
  7. **«Клиент»** или **«Турист»** - физическое лицо, посещающее страну (место) временного пребывания

на период в оздоровительных, познавательных, профессионально-деловых, спортивных, религиозных и иных целях без занятия оплачиваемой деятельностью.

* 1. **«Поставщик Туристских продуктов»** - иностранные компании и (или) лица, оказывающие отдельные услуги, входящие в Туристский продукт.
  2. **«Заявка»** - заявка, поданная путем онлайн бронирования, с использованием присвоенного логина и пароля выданных Туроператором Турагенту, дающая возможность использования системы бронирования Туроператора, либо на электронный адрес Туроператора info@centrum- holidays.com. Заявка является официальным документом, подтверждающим заказ Турагента.
  3. **«Сайт Туроператора»** – online.centrum-holidays.com

### ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

* 1. В соответствии с настоящим Договором Агент обязуется за вознаграждение предоставлять услуги Принципалу путем продвижения, бронирования и реализации Туристского продукта физическим

и юридическим лицам (далее – «Туристам» «Туристу» или «Турист», «Заказчику»), от своего имени либо от имени Принципала, но под контролем последнего, а также выполнять фактические действия, определенные Договором, для обеспечения предоставления Принципалом Туристических услуг Туристам.

* 1. Формой подтверждения полномочий Агента является настоящий Договор.
  2. Подтверждением о начале оказания услуг является подтвержденная Сторонами заявка согласно форме, указанной в Приложении №1 к Договору, либо в электронном виде посредством электронной почты, путем внесения в онлайн систему Туроператора через электронный кабинет Турагента;
  3. Агент действует от своего имени и на условиях полной личной ответственности и финансовой самостоятельности. По сделкам, совершенным Агентом с Клиентами, права и обязанности возникают у Агента. Ответственность Агента наступает с момента подачи Агентом Заявки Туроператору на бронирование Туристского продукта;
  4. Стороны гарантируют, что на момент заключения настоящего Договора и в течение всего срока его действия обладают всеми необходимыми разрешительными документами, в том числе по осуществлению турагентской и туроператорской деятельности;

### ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ДОГОВОРОВ НА ТУРИСТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ДОГОВОРОВ В ПОЛЬЗУ ТРЕТЬЕГО ЛИЦА.

* 1. На основании Договора Агент от своего имени заключает с Туристом (Туристами) договора на туристическое обслуживание или договор в пользу третьего лица (далее – «Турдоговор») с Заказчиком для реализации Туристических продуктов.
  2. Агент имеет право на заключение субагентских договоров при этом он несет полную ответственность за выполнение субагентом обязательств Агента, закрепленных Договором.
  3. Для обеспечения реализации полномочий Агента **Принципал** обязан:
     1. Проинформировать (через все возможные средства связи) в течение 24 часов (с момента изменения) Агента об изменениях в порядке обслуживания Туристов относительно услуг, включенных в Тур, в частности об: изменении стоимости Тура, переносе времени вылета рейса из аэропорта отправления в Тур, изменение аэропорта вылета из города, с которого начинается Тур,

- а также предоставлять другую информацию для передачи Туристу.

* + 1. Обеспечить Агента возможностью самостоятельной печати Ваучера, страхового полиса медицинского страхования и страхования от несчастного случая, электронных билетов и других необходимых документов.
    2. По заявке Агента формировать и предоставлять ему в согласованные Сторонами сроки и месте Туристский продукт (авиабилеты, проживание, трансфер, питание, медицинское страхование туристов и т.д., в соответствии с поданной заявкой) на основе Туристических продуктов туроператоров-нерезидентов и Перевозчиков; при этом Агент должен выполнить обязательства, предусмотренные в п. п. 3.4.10 Договора.
    3. В случае невозможности подтвердить одну или несколько услуг, входящих в состав Заявки Агента, немедленно проинформировать об этом Агента.
    4. Предоставлять всю необходимую информацию Агенту о Турпродуктах (в том числе и о новшествах).
  1. При заключении и исполнении Турдоговоров **Агент** обязан**:**
     1. До заключения Турдоговора предоставить Туристу полную информацию о выбранном Туристом Турпродукте (о порядке приобретения, использования, изменения, возврата и т.д.). В случае выражения намерения третьим лицом (третьими лицами) воспользоваться Турпродуктом в пользу третьего лица предоставить указанную информацию, третьему лицу (третьим лицам).
     2. Проверять правильность оформления, а также наличие у Туриста при прохождении им пограничного и таможенного контроля необходимых паспортных визовых и других документов с необходимым сроком на въезд, транзит и выезд.
     3. Произвести отказ Туристу и Заказчику в заключении Турдоговора, в случаях если:
        1. срок действия визы с момента пересечения границы страны, на въезд в которую выдана виза, меньше срока пребывания Туриста в этой стране или меньше срока, определенного компетентными органами этой страны;
        2. отсутствуют документы, предусмотренные компетентными органами страны отправления;
        3. отсутствуют документы, которые предоставляют право Туристу (иностранцу или лицу без гражданства) въезжать и находиться на территории.
     4. Принимать от Туриста плату за Турпродукт путем безналичного или наличного расчета, в установленном порядке.
     5. В рамках своих обязательств вести отчетность в форме и в сроки, определенные Договором.
     6. Агент несет полную ответственность за рассмотрение претензий Туристов и иных Заказчиков, вытекающих из собственных Турдоговоров. Агент при реализации услуг должен информировать Туристов (Заказчиков) о претензионном порядке рассмотрения заявлений и необходимости оформления двухстороннего акта заверенный подписями и печатями, между Туристом, уполномоченным работником организации, представителем принимающей стороны в стране пребывания и другими заинтересованными лицами, предоставляющими услуги Туристу.
     7. Осуществлять по согласованию с Принципалом деятельность по продвижению Турпродукта.
     8. При отказе Туриста (Заказчика) от Турдоговора безотлагательно сообщать об этом Принципалу в форме изменения Заявки Агента или Аннуляции.
     9. Своевременно предоставлять Принципалу все документы и информацию, необходимые для оформления Турпродукта, в частности списки Туристов с указанием фамилии и имени (исключительно как в загранпаспорте), гражданства, дат пребывания в стране, в которой намерен путешествовать Турист, выбранных Туристом (Заказчиком) для размещения гостиниц и номеров, серии и номера паспорта, даты выдачи загранпаспорта и даты окончания срока его действия, названия органа, выдавшего загранпаспорт, даты рождения Туриста, номера телефона Туриста. Изменения паспортных данных, ФИО, дата рождения, после оформления Туристского продукта осуществляются за дополнительную плату в размере 350 000.00 (триста пятьдесят тысяч) сум за человека. Замена пассажиров при подтвержденном статусе заявки осуществляется за дополнительную плату в размере 1 500 000.00 (один миллион пятьсот тысяч) сум за каждого человека.
     10. Своевременно и в полном объеме предоставлять Принципалу информацию по бронированию в форме Заявки согласованного образца. Заявки должны быть исполнены на фирменном бланке, подписаны и заверены печатью Агента либо переданы при помощи факсимильной связи, либо в электронном виде посредством электронной почты, путем внесения в онлайн систему Туроператора через электронный кабинет Турагента;
     11. После заключения Турдоговора предоставлять Принципалу услуги по доведению до Туриста (Заказчика) информации, касающейся заказанного Тура, принимать от Туриста (Заказчика) претензии, пожелания и рассматривать их в установленном порядке, и направлять их, когда это связано с действием или бездействием Принципала. При аннуляции или изменении Заявки Агента, оформить соответствующие документы, в соответствии с Договором и провести все взаиморасчеты с Принципалом в течении 2-х (двух) банковских дней.
     12. Провести Аннуляцию в случае нарушения Туристом (Заказчиком) сроков оплаты Турпродукта и/или сроков передачи документов для оформления Турпродукта и в других случаях, когда невозможно реализовать Турпродукт.

### ПОРЯДОК ПОДАЧИ ЗАЯВОК И РАБОТЫ С ЗАЯВКАМИ

* 1. Сведения, переданные Агентом Принципалу посредством онлайн системы бронирования, безоговорочно приравниваются к сведениям, переданным в письменном виде за подписью и печатью Агента.
  2. Для работы с системой онлайн бронирования Принципал, после подписания настоящего Договора, предоставляет Агенту индивидуальный пароль и логин. Отслеживание принятой Принципалом заявки со времени ее поступления и до момента подтверждения производится сотрудником Агента, назначенным Агентом.
  3. Агент несет полную ответственность за сохранение секретности переданного ему индивидуального пароля и логина в онлайн системе бронирования. В случае завладения третьими лицами индивидуального пароля и логина Агента и выступления этих лиц в онлайн системе бронирования от имени Агента, Принципал не несет ответственности за ущерб, понесенный Агентом или третьими лицами в связи с такими действиями.
  4. В случае замены или блокировки индивидуального пароля и/или логина Агента в онлайн системе бронирования, Агент обращается к Принципалу с соответствующим письменным требованием. Замена или блокировка индивидуального пароля и/или логина производится Принципалом в течение 3 (трех) рабочих дней с момента получения соответствующего письменного требования;
  5. Документами, подтверждающими бронирование авиабилета и/или Туристского продукта, является Подтверждение Заявки и оплата счета, который Принципал выставляет Агенту.
  6. После оплаты Принципал обязуется выдать для Агента следующий пакет документов: туристский ваучер (в котором отражается информация по размещению в отеле, питанию, трансферту), авиабилет.

При бронировании туров на Пиковые даты, период с 20 декабря по 10 января (Новый год и Рождество), Навруз, религиозные праздники и выставки, а также любых туров, по которым Принципалом установлены особые условия оплаты, оплата производится в течение 48 часов с даты подтверждения. Стороны подтверждают, что если дата заезда выпадает на праздничные дни, то заявка должна быть оплачена в течение 24 часов со дня подтверждения не позднее 15:00 часов, в зависимости от даты заезда, в противном случае заявка считается аннулированной.

### АГЕНТСКОЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ, УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ.

* 1. Стоимость туристского продукта определяется коммерческим предложением Принципала и информацией, размещаемой на веб-сайте (online.centrum-holidays.com). Расчеты производятся в сумах по соотношению к доллару США на день оплаты по курсу ЦБ за вычетом агентской комиссии.
  2. Агент удерживает свое агентское вознаграждение из оплаты, полученной от реализации Туристского продукта Туристу (Заказчику). Агентское вознаграждение составляет от 8 до 15% в зависимости от Туристского продукта указанных на Сайте Туроператора.
  3. Принципал в течение одного рабочего дня со дня подтверждения заявки Агента выставляет счет на оплату стоимости подтвержденного Туристского продукта и его составляющей частей. Агент обязан оплатить полную стоимость тура согласно п.п. 5.8. настоящего Договора.
  4. При каждом изменении условий бронирования после первоначального подтверждения Принципалом, Агент возмещает Принципалу все расходы, понесенные последним в связи с перебронированием;
  5. Отказ Агента (Туриста Агента), после направления Принципалу в письменном либо электронном виде Заявки на бронирование и принятия данной Заявки Принципалом, от авиабилета и туристского продукта является нарушением обязательств и влечет ответственность, предусмотренную законодательством Республики Узбекистан. В случае отказа Агента (Туриста Агента) от авиаперевозки и/или туристического продукта, Агент оплачивает Принципалу штраф в размерах, предусмотренных в разделе 7 настоящего Договора;
  6. Моментом отказа от заказанного тура считается день (за исключением выходных и праздничных дней), когда Агент в письменном виде посредством личного кабинета на сайте online.centrum- holidays.com, либо посредством электронных средств уведомит Принципала о таком отказе. Также отказом будет считаться бездействие Агента, выразившееся в отказе от предоставления Принципалу каких-либо пояснений в связи с фактическим самоустранением Агента от приобретения заказанного продукта. Моментом начала тура считается день отправки (вылета) в пункт назначения.
  7. В случае отказа Агента от тура по причине отсутствия (недействительности) у туриста въездной визы, паспорта, детского паспорта на несовершеннолетнего ребенка, нотариально заверенного разрешения одного из супругов на вывоз ребенка за границу, и иным погранично-таможенным формальностям, для Агента наступают последствия, предусмотренные п.п.7.8. настоящего

Договора. Отказ Посольства в выдаче визы туристу не является основанием для отмены штрафных санкций изложенных в п.7.8. настоящего Договора.

* 1. Агент осуществляет перечисление Принципалу денежных средств, в течение 5 (пяти) банковских дней с момента получения счета на оплату от Принципала. Оплата должна быть подтверждена поступлением денежных средств на банковский счет Принципала в полном объеме согласно выставленному счету. Все расходы по перечислению платежей Принципалу, включая банковские комиссии, Агент оплачивает за свой счет. В назначении платежа Агент указывает номер счета или номер Заявки Агента. В случае неоплаты в срок, Принципал может изменить стоимость тура в большую сторону и ответственность за оплату в данном случае непосредственно несет Агент. Принципал также вправе аннулировать тур в случае неоплаты его полной стоимости Агентом в установленный срок. Туры с вылетом менее чем через 10 (десять) календарных дней подлежат 100% оплате в день бронирования. В случае непоступления оплаты в установленный срок Принципал вправе отменить бронь. Групповые бронирования (от 8 человек и более) должны быть оплачены в полном объеме в течение 2 (двух) дней с момента бронирования. Стандартные условия оплаты на групповые бронирования не распространяются.
  2. Право на удержание агентского вознаграждения из оплаты, полученной Агентом от Туриста (Заказчика), возникает после полной оплаты Агентом счета, выставленного Принципалом.

### ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН.

* 1. **Агент имеет право:**
     1. Проводить мероприятия рекламного характера, способствующие заключению Агентом Турдоговор.

Использование Агентом товарного знака для товаров и услуг Принципала возможно только по письменному согласию Принципала.

* + 1. Получать за свои услуги вознаграждение в соответствии с Договором.
    2. Подавать заявку на туристский продукт (авиабилеты, проживание, трансферты, питание, медицинское страхование туристов и т.д.) на основе туристских продуктов туроператоров- нерезидентов и Перевозчиков через веб-сайт online.centrum-holidays.com или через электронный кабинет Агента;
    3. Получить от Принципала собственный индивидуальный пароль и логин;
    4. Получить информацию о туристических продуктах и ценовых предложениях на них при помощи различных средств связи по согласованию Сторон;

### Принципал имеет право:

* + 1. Требовать от Агента, исполнения требований Договора.
    2. Требовать от Агента копии договоров по продаже туристского продукта со своими Клиентами и другие документы, в случаях, когда это необходимо для получения страховой выплаты, либо для других случаев.
    3. Аннулировать бронирование туристических услуг в случае несвоевременной, оплаты и/или несвоевременного предоставления информации и/или документов необходимой для выполнения обязательств перед Агентом.
    4. Вправе вносить изменения в одностороннем порядке в программу туров, не понижая качества предлагаемых услуг, о чем он обязан незамедлительно уведомить Агента;

### Агент обязан:

* + 1. Возмещать стоимость приобретенных авиабилетов и туристского продукта Туристами в полном объеме, согласно выставленного Принципалом счета при условиях, указанных в Договоре.
    2. В случае изменении реквизитов Агента (банковские реквизиты, юридический и/или фактический адреса Агента, данные уполномоченного лица, номер телефона/факса, электронный адрес) информировать об изменениях Принципала.
    3. В течение определенного законодательством срока сохранять заключенные договора, турдоговора и другие документы. Договора, Турдоговора по которым Туристы еще не вернулись из Тура, должны храниться в офисе Агента и без задержек предоставляться для проверки представителю Принципала.
    4. Уведомить Туриста:
       1. об основных требованиях, предъявляемых к оформлению въездных и выездных документов (виза на въезд и выезд в стране (месте) временного пребывания);
       2. о медицинских формальностях, соблюдение которых необходимо для осуществления тура, в том числе о противопоказаниях для участия туриста и экскурсанта в туре при наличии определенных заболеваний, особенностях их физического состояния и возраста;
       3. о таможенных, пограничных и иных правилах (в объеме, необходимом для совершения путешествия);
       4. о местонахождении (почтовых адресах) и номерах контактных телефонов органов государственной власти на местах, дипломатических и консульских учреждений Республики Узбекистан, находящихся в стране (месте) временного пребывания, в которые турист (экскурсант) может обратиться в случае возникновения чрезвычайных ситуаций в стране (месте) временного пребывания или в иных обстоятельствах, угрожающих безопасности его жизни и здоровья, а также в случаях возникновения опасности причинения вреда имуществу туриста (экскурсанта).
       5. Агент может иметь и иные права в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.
       6. О том что, если в период нахождения на борту воздушного судна Клиент совершает неадекватные для окружающих действия, создающие дискомфорт для пассажиров и членов экипажа, и не выполняет первое требование экипажа, то такие действия расцениваются как угроза безопасности полета, в этом случае экипаж имеет право применить меру пресечения вплоть до незапланированной посадки, для снятия Клиента Агента с борта воздушного судна, при этом расходы по незапланированной посадке и иные возникшие вследствие этого расходы несет Клиент;
       7. О том, что ответственность за багаж в пункте назначения несут Клиент и соответствующий субъект, владеющий местами размещения Клиентов (гостиницы, мотели, кемпинги, клиентские базы, гостевые дома, дома отдыха, пансионаты и другие здания, и сооружения, используемые для проживания клиентов и их обслуживания). Риск утраты, порчи багажа Клиента, в случаях, когда такой багаж находится у Клиента непосредственно, несет последний. Клиент обязуется бережно относиться к своему багажу и не создавать условий, способствующих его утере, порче, хищению и т.д.;
       8. О том, что Клиент самостоятельно несет ответственность, включая финансовую за свои действия или решения, принимаемые в ходе поездки на территории страны пребывания, а также несет ответственность за нарушение законодательства страны пребывания;
       9. О том, что Агент оставляет за собой право на предоставление альтернативного отеля, т.е. производить замену забронированного отеля на отель равнозначный по цене или на отель более высокой звездной категории. Никакая компенсация в данном случае Клиенту не предусматривается;
       10. После исполнения обязательств по заключению от имени Клиента договоров по воздушной перевозке и (или) страхованию, и вручения туристу именного авиабилета или электронного билета, и (или) страхового полиса, Стороны не несут перед Клиентом ответственности за качество услуг воздушной перевозки и (или) страхования. В соответствии с нормами законодательства по данным обстоятельствам ответственность перед Клиентом несут соответственно авиационная или страховая компании. Именной авиабилет (или электронный билет, посадочные талоны) и (или) страховой полис являются надлежащим доказательством заключения Клиентом договора с этими организациями;
       11. Приобретаемый Клиентом Туристский продукт (комплекс услуг) предусматривает вселение в номер отеля по прибытию, а также выселение из номера непосредственно перед убытием из отеля. Время заселения в номера отеля 14 часов 00 минут – 16 часов 00 минут, выселения из номера в11 часов 00 минут - 12 часов 00 минут (в зависимости от политики принимающего отеля);
       12. О том, что в комплекс Туристских услуг входит размещение, цена которого рассчитывается исходя из количества ночей проживания. Именно это время и оплачивается Клиентом, вне зависимости от того, насколько не полностью он мог использовать дни заезда или выезда из отеля. В случае освобождения Клиентом номера позже расчетного часа (ровно, как и заселение в номер раньше расчетного часа) администрация отеля имеет право требовать от Клиента дополнительной оплаты,

часто в размере стоимости полных суток проживания в отеле независимо от фактически проведенного в номере отеля времени до/после наступления расчетного часа;

* + - 1. Начало и окончание путешествия определяется датами вылетов соответствующих рейсов. Сроки оказания услуги проживания не исчисляются часами и минутами;
      2. В непосредственной близости от отеля могут в любое время начаться строительные, инженерные работы, возводиться или находиться коммуникации и оборудование, могут располагаться и (или) организовываться магазины, рестораны, дискотеки, автостоянки, другие организации и мероприятия, осветительные мачты, могут проходить пешеходные, автомобильные, железные дороги и т.д., в результате чего возможно возникновение нежелательных шумовых, визуальных эффектов, запахов, вибраций и т.д. При этом указанные явления находятся вне сферы компетенции Сторон Договора, и они не несут ответственности по данным обстоятельствам;
      3. Принципал использует такие обозначения категорий мест расселения и качества предоставляемых в них услуг («звезды» или иные характеристики), которые официально установлены для мест размещения надлежащими национальными органами сертификации и (или) лицензирования либо которые заявлены непосредственно поставщиками таких услуг;
      4. Принципал не несет ответственность за снятие Клиента с маршрута пограничными, таможенными и иными службами за нарушения правил паспортного, валютного или таможенного контроля, а также за нарушение иных правил;
      5. Принципал не несет ответственность за качество дополнительных услуг, самостоятельно заказанных Клиентом у третьих лиц, либо на территории страны пребывания. Невостребованные по инициативе Клиента плановые услуги входящие в Туристский продукт не компенсируются. При отставании Клиента от группы все связанные с этим расходы относятся на его счет;
      6. Принципал не несет ответственность за: подлинность, правильность и срок действия документов Клиентов; сохранность имущества (ценностей) и документов Клиентов; несоответствия, принятого в стране и месте (временного) пребывания уровня услуг личному субъективному представлению (мнению) Клиента об этих услугах;
      7. После возвращения из-за границы претензию к качеству предоставленных услуг Клиент должен направлять не позже 7 (семи) календарных дней с даты окончания путешествия в письменном виде желательно с приложением копий документов (при их наличии), подтверждающих реальный ущерб, понесенный Клиентом в связи с данными обстоятельствами.
      8. После возвращения из-за границы претензию к качеству предоставленных услуг Клиент должен направлять не позже 7 (семи) календарных дней с даты окончания путешествия в письменном виде желательно с приложением копий документов (при их наличии), подтверждающих реальный ущерб, понесенный Клиентом в связи с данными обстоятельствами.

### Обязанности Принципала:

* + 1. В изменения реквизитов Принципал обязан в срок до конца месяца, в котором произошли эти изменения, информировать о них Агента. В случае изменения адреса электронной почты, номеров телефонов/факсов обязан немедленно сообщить Агенту об этих изменениях.
    2. По исполнении комплекса услуг, указанных в заявке в течение 7-и дней направить в адрес Агента Акт об оказанных услугах.
    3. Агент организует отправку Туристов согласно законодательству Республики Узбекистан, правилам и договору с Перевозчиком (авиакомпанией или иными транспортными организациями или их агентами), оказывающим услуги по перевозке Туриста и его багажа.
    4. По заявке Агента своевременно формировать и предоставлять ему в согласованные Сторонами сроки и месте туристский продукт (авиабилеты, проживание, трансферт, питание, медицинское страхование туристов и т.д. в соответствии с поданной заявкой).
    5. В соответствии с заявками Агента производить бронирование и продажу авиабилетов Перевозчика.

Подтверждение бронирования производится в течение 72 часов с момента поступления заявки, за исключением случаев, не зависящих от Принципала. Подтверждение производится устно (в том числе путем телефонной либо видео связи) либо письменно (в том числе посредством сообщений по факсу, либо по интернету поданная путем online бронирования).

* + 1. Обеспечить Агента информацией о туристских продуктах (условия поездки, обслуживания, размещения, услугах, наличии мест, сроках заездов, продолжительности пребывания, условия

проезда, размещения, питания, программах оздоровления и досуга и т.д. а также обо всех изменениях и дополнениях) и ценовых предложениях на них, в том числе при помощи электронной почты и веб-сайта и при необходимости других средств связи.

* + - 1. Обеспечить качественное предоставление туристических услуг (тур. продукта), указанных в заявке Агента;
      2. Информировать Агента о возникновении обстоятельств, препятствующих выполнению отдельных запрошенных туристских услуг.

### ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ.

* 1. В случае отказа Туриста Агента от тура до начала путешествия, отказа от заказанного авиабилета (чартерный либо регулярный рейс), Агент оплачивает Принципалу все фактически понесенные им расходы в полном объеме. Фактически понесенные Принципалом расходы складываются из штрафных санкций, предъявляемых ему Туроператором – нерезидентом, Перевозчиком, а также дополнительно 50% от таких затрат в качестве компенсации внутренних расходов Принципала на оформление тура.
  2. В случае, когда необходимо изменить данные, таких как: фамилия имя, паспортные данные в выписанных авиабилетах, полученных по заявке Агента, исправление ошибок будет осуществляться по тарифам авиакомпании.
  3. При аннуляции авиабилетов по турам системы GDS (туров с использованием авиабилетов на регулярных рейсах), удерживание понесенных расходов осуществляется в соответствии с правилами авиакомпании.
  4. В случае, когда невозможность исполнения настоящего Договора возникла по обстоятельствам, за которые ни одна из Сторон не отвечает, Агент возмещает Принципалу фактически понесенные им расходы, если иное не предусмотрено законодательными актами или настоящим Договором.
  5. За просрочку оплаты любых сумм, Агент обязуется оплатить Принципалу пеню в размере 0,5 % от общей суммы задолженности за каждые сутки просрочки оплаты, но не более 50% от суммы просроченного платежа. Сутки, следующие за сутками, когда денежные средства должны поступить на расчетный счет Принципала в соответствии с настоящим Договором, считаются сутками просрочки оплаты до тех пор, пока деньги не поступят на расчетный счет Принципала.
  6. Агент обязан возместить в полном объеме убытки, причиненные Принципалу вследствие расходов и убытков, причиненных какому-либо третьему лицу или его имуществу в связи с нарушением настоящего Договора, или каким-либо небрежным действием, упущением, умыслом или неправильным представительством со стороны Агента, его должностных лиц, служащих или обслуживающего персонала
  7. При возврате Агентом авиабилетов на чартерный рейс, Принципалом удерживается штраф в размере 100% от стоимости каждого авиабилета (не зависимо от даты возврата и даты вылета);
  8. Если Агент, независимо от причин, отказывается от Туристского продукта, указанного в Заявке, то он выплачивает неустойку в следующем размере:
  9. При отмене Заявки Агентом более чем за 30 дней до начала тура, штрафом не облагается.
  10. При отмене Заявки Агентом, в период от 14 до 21 дня до начала тура, облагается штрафом в размере 30% от стоимости Туристского продукта.
  11. При отмене заявки Агентом в период от 10 до 14 дня до начала тура, облагается штрафом в размере 50% от стоимости Туристского продукта.
  12. При отмене заявки на базе регулярных рейсов (GDS туры) штрафные санкции наступают сразу, в размере 100% от стоимости Туристского продукта.
  13. При отмене заявки клиента, менее, чем за 10 дней до начала тура, облагается штрафом в размере 100%.
  14. Агент осознает и подтверждает, что определенные туристские продукты не подлежат возврату, независимо от количества дней, оставшихся до начала тура. Такие туры обозначаются в онлайн системе бронирования на сайте Туроператора пометкой «невозвратный». В случае отмены таких туров Агент несет обязанность по оплате 100% их стоимости. Оплаченные денежные средства за невозвратные туры возврату не подлежат, независимо от причины отмены.

### ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН И РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ.

* 1. Стороны не несут ответственность:
     + за подлинность, правильность, срок действия документов, предоставляемых Туристом для организации туристской поездки, за возможные последствия, связанные с этими обстоятельствами;
     + За сохранность, потерю или повреждение багажа, груза, ценностей и документов Заказчика/Туриста в течение всего срока их путешествия.

В этих случаях ответственность перед Заказчиками/Туристами несут авиационные, железнодорожные перевозчики и перевозчики автомобильного транспорта в соответствии с действующим законодательством страны пребывания. Агент и Принципал не несут ответственности за деятельность перевозчика. В случае возникновения у Заказчиков/Туристов претензий следует обращаться к Перевозчику;

* + - за сохранность ценностей и документов Туриста;
    - за качество услуг, оказанных Туристу на месте за дополнительную плату;
    - за несоответствие услуг субъективному представлению Туриста об этих услугах.
    - за действия Перевозчиков (изменение, отмена, перенос, задержка отправления авиарейсов, поездов, автобусов, не принадлежащих Агенту или Принципалу, и прочих транспортных средств). Агент и Принципал не отвечают за возможные нарушения и действия, связанные с действиями перевозчика, качеством предоставляемого им обслуживания, задержки отправления и опоздания по прибытию и связанное с этим уменьшение объема услуг, входящих в услугу;
    - за убытки, понесенные Заказчиком/Туристом и связанные со снятием последнего с рейса или отказом в разрешении на выезд/въезд таможенными, пограничными, санитарными и иными

государственными органами;

* + - за действия таможенных, пограничных властей;
    - за последствия нарушения Заказчиком/Туристом таможенных и пограничных формальностей, правил проезда и провоза багажа, а также нарушения особых правил поведения в стране (месте) временного пребывания и т.д.;
    - за опоздание Заказчика/Туриста на рейс (регистрация на международные рейсы начинается за 3 часа до времени вылета, указанного в авиабилете);
  1. 3а нарушение или ненадлежащее выполнение принятых по настоящему Договору обязательств, Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан;
  2. Агент самостоятельно несёт полную ответственность за наличие всех необходимых разрешительных документов, лицензий, и иных правоустанавливающих актов, требуемых для осуществления своей деятельности в соответствии с законодательством Республики Узбекистан, включая, но не ограничиваясь, лицензией (разрешением) на организацию поездок таких как "Умра" и «Хадж».
  3. Агент подтверждает, что осуществляет свою деятельность на собственный риск и обязуется не привлекать Принципала к ответственности, не вовлекать его в судебные, административные, налоговые и иные процессы, а также ограждать Принципала от любых претензий, требований, убытков, штрафов, санкций или иных негативных последствий, возникших вследствие отсутствия у Агента соответствующих документов или в результате действий/бездействия Агента при осуществлении своей деятельности.
  4. Агент несёт единоличную ответственность перед государственными и муниципальными органами, контролирующими и регулирующими органами, правоохранительными структурами и иными уполномоченными инстанциями в части соблюдения требований законодательства, нормативных актов и административных процедур, включая, но не ограничиваясь, требованиями в области лицензирования, налогообложения, потребительских прав и регулирования туризма связанного с «Умра» и «Хадж».
  5. В случае предъявления к Принципалу претензий, требований или исков в связи с действиями/бездействием Агента, Агент обязуется незамедлительно компенсировать Принципалу все понесённые убытки, включая судебные издержки, штрафы, пени и иные затраты.
  6. Все споры или разногласия, возникающие между Сторонами по Договору или в связи с ним, разрешаются путем переговоров.
  7. В случае если споры и разногласия не будут урегулированы в установленном Договором порядке, они подлежат разрешению в судебном порядке в Ташкентском межрайонном экономическом суде в соответствии с законодательством Республики Узбекистан. Применимое право – право Республики Узбекистан.

### ПОРЯДОК ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

* 1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует в течение календарного года. В случае если ни одна из Сторон не направит уведомление о расторжении за 30 (тридцать) календарных дней до истечения срока действия, настоящий Договор пролонгируется на каждый последующий год. При этом Стороны договорились о том, что количество пролонгаций не ограничено.
  2. Если по истечении срока действия настоящего Договора, отношения по нему фактически продолжаются и ни одна из Сторон не требует их прекращения, действие этого договора считается продленным на неопределенный срок.
  3. Все изменения и дополнения к настоящему Договору действительны, если они совершены в письменной: форме и подписаны обеими Сторонами.
  4. Стороны могут прекратить действие настоящего Договора по обоюдному согласию, подписав дополнительное соглашение по данному вопросу.
  5. Договор может быть расторгнут, по инициативе одной из Сторон, путем направления письменного предупреждения другой стороне за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения договора. Стороны: обязаны до прекращения настоящего Договора завершить все взаиморасчеты.

### ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

* 1. Договор с Приложениями, являющимися его неотъемлемой частью, составлен на русском языке в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу, по одному для каждой Стороны;
  2. Содержание настоящего Договора является строго конфиденциальным и разглашению третьим лицам не подлежит;
  3. Стороны обязуются извещать друг друга в течение 5 (пяти) календарных дней со дня изменения их реквизитов, адресов в письменной форме;
  4. Во всем, что не урегулировано настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Узбекистан.

### АГЕНТ

**Директор:**

**ПРИНЦИПАЛ (ТУРОПЕРАТОР) ООО «CENTRUM HOLIDAYS»**

ООО «Centrum Holidays» Адрес: г.Ташкент, ул Ойбек, 38 Телефон: 97 264 7575

ИНН: 306985922

МФО: 01071

Р/С(сум): 2020 8000 4051 6295 3002

Банк: ЧАКБ «Orient Finans Bank»

Эл. почта: [info@centrum-holidays.com](mailto:info@centrum-holidays.com)

### Исполнительный директор:

Исроилов Ж.З.

# Дополнительное соглашение № 1 к Агентскому Договору

**№ от \_\_. . г.**

г. Ташкент «22» июля 2025г.

**ООО «CENTRUM HOLIDAYS»** (именуемое в дальнейшем «Принципал») в лице Исполнительного директора **Исроилова Ж.З.**, действующего на основании Доверенности от 12 ноября 2024 года, с одной стороны и **ООО « »** (именуемое в дальнейшем

«Агент») в лице Директора , действующего на основании Устава с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящее Дополнительное Соглашение № 1 (далее – «Соглашение») к Агентскому Договору № от . .2015 г. (далее – «Договор») о нижеследующем:

1. Стороны пришли к соглашению внести следующие изменения в условия Договора:
   1. Пункт 5.2. Договора изменить и изложить в следующей редакции:

«5.2. Агент удерживает агентское вознаграждение из суммы, полученной от реализации Туристского продукта Туристу (Заказчику). Размер агентского вознаграждения составляет от 5% до 15% в зависимости от конкретного Туристского продукта, указанных на Сайте Туроператора. Стороны признают, что Принципал вправе в одностороннем порядке изменять размер агентского вознаграждения, уведомив об этом Агента посредством электронной почты и в личном кабинете на сайте online.centrum-holidays.com»

1. Все остальные условия Договора, не затронутые настоящим Дополнительным соглашением, остаются в силе без изменений и Стороны подтверждают по ним свои обязательства.
2. Настоящее Дополнительное соглашение вступает в силу с момента его подписания сторонами.
3. Данное Дополнительное соглашение составлено в 2 (двух) экземплярах на русском языке и хранятся по одному у каждой из сторон, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу.
4. Юридические адреса, банковские реквизиты и подписи Сторон:

**ПРИНЦИПАЛ АГЕНТ**

**ООО «CENTRUM HOLIDAYS»**

ООО «Centrum Holidays» Адрес: г.Ташкент, ул Ойбек, 38 Телефон: 97 264 7575

ИНН: 306985922

МФО: 01071

Р/С(сум): 2020 8000 4051 6295 3002

Банк: ЧАКБ «Orient Finans Bank»

Эл. почта: [info@centrum-holidays.com](mailto:info@centrum-holidays.com)

**Исроилов Ж.З.**

*Исполнительный директор*

**ООО « »**

**[ФИО]**

*Директор*